

51 diu nû ist iwers neven wîp.
 umb ir minne er gap den lîp;
 daz hât mîn kus an si verkorn.
 ich hân hêren unt den mâg verlorn.
 5 **Wil** nû iwer muomen sun
 rîterliche vuore tuon,
 daz er uns wil ergetzen sîn,
 sô valt ich im die hende mîn.
 sô hât er rîcheit und prîs
 10 und al, dâ mite Tankanis
 Isenharten geerbet hât,
 der gebalsemt ime her dort stât.
 alle tage ich sîne wunden sach,
 sit im diz sper sîn herze brach.«
 15 **daz zôch er** ûzem buosem sîn
 an einer snüere sîdfîn;
 hin wider hieng ez der degen snel
 vür sîne brust an blôzez vel.
 »Ez ist noch vil hôher tac.
 20 **wil** mîn hêr Killirjacac
 inz her werben, als ich in bite,
 sô rîtent im die vürsten mite.«
 ein vingerlîn er sande dar.
 die nâch der helle wâren gevar,
 24¹ — — —
 25 **die** kömen, swaz dâ vürsten was,
 durch die stat ûf den palas.
 dô lêch mit vanen hin sîn hant
 von Azagouc der vürsten lant.
 ieslîcher was sînes ortes geil;
 30 **doch** beleip der bezzer teil

*Die Verse 51.1–2 fehlen ↓*T (nur U)*
 daz hatte mîn *T (nur U)
 den om. *G *T
 uns ritterliche *T (ohne T)
 sô hât er êre und pr. *G (nur GI)
 al (als I [O] Ach L) ich *G (ohne Z)
 sn. guldîn ([*]: sidin V); *T (nur U)
 ↓*G T
 »ez ist nû (noch *T O L [Z]) wol mitter tac. *G (*T [O L Z])
 ↓*G *T
 sô rîten im (in O) die helde (fvrsten O [L Z]) m.« *G · Vers 51.22 fehlt ↓*T (nur U)
 ein v. sante er dâr mite ([dar*]: dar V). *T (nur U)
 ([N*]: Nv sv do wurden gewar V/) hêren und bârucken (barroche V) gar, *T (ohne T)
 die (Da Z) om. *G (nur GI)
 ze hove vür den (Dürch die stat vff daz L) p. *G (nur GI)
 der hêren l. *G (GI)
 iedoch b. der (daz *T) b. (merre T) t. *G (ohne I) (*T)

*D: D *m: m *G: G I O L (ohne 51.11, mit 51.12¹) Z (51.13–30) *T (U): U (ohne 51.1–2 und 22, mit 51.24¹) V (mit 51.24¹) T (ohne 51.24¹)

1 Initiale O **5** Initiale D **9** Initiale I **19** Versal T · Majuskel D **23** Initiale G **27** Überschrift: Hie hat gamuret den sig erohten vnd leihet sine lehen Z · Initiale L Z V T

1 Die nv ist [uwer*]: uwers nefen wip V · div nv ist ûwers neven wip T **2** vmbe ire minne verlos er (gaber T) den lip V(T) **4** ich hân maget und hêren verlorn. *m **17** hienc ez hin wider (Hin wider hiez O Hin wider hing ez L [Z]) der helt snel *G · hin dan hienc ez der helt snel T · hieng ez] hiengez *m **21** uns erwerben, alsô ich in bite, *m · in daz her erwerben (Jn [*]: daz her werben V vns erwerben T), als ich in ([*]: als ich in V des ich T) bite?« *T · als] des *G (nur GI) **22** [do]: So riten im ie fürsten [mi*]: mitte V · so riten im die vürsten mite T · rîtent im] ritet und *m **26** den] dem D